

РУСКИ НОВИНИ

Dr. I. B. Višošević, rektor grkt. sjem. Zagreb g. g.

„Руски Новини“ виходза кажди тидень. — Предплата на рок 60 Дин. Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Друштво
Редактор: Мпх. ФИРАК.

Найважнейши висти.

У Англији

оступел зос својого места познати дугорочни министер Иден. Вон мушел пойсц бо не знал чи не сцел ше порозумиц з италијанску и немецку владу. Англија тераз тей думи, же медзи Лондоном з едней и Римом и Берлином з другеј страни муши присц до порозуменя у главних питањох европейскеј политики, да ше швет вишлебодзи од вичного страху пред нову европску войну.

Большевици страцели Теруел.

На даскельо днї були еспански большевици завладали зос важним еспанским варошом Теруел. 22. фебруара народне войско заш вошло до Теруелу, а большевики посцекали на лог ту морло,

Нови Устав у Румунскеј.

Румунски краљ Кароль касирал стари, а преглашел нови державни устав — конституцију. Нови устав не позна политични страцки, але цале жительство дзелї на три главни класи як уж сама природа подзелела 1. Земледілци и фабрични роботници, 2. Тарговина и индустрија и 3. Интелигенција лебо душевни роботници. Тоти три групи кажда за себе будзе виберац посланикох до державног парламенту. Гласац кажди муши, а гласане е тайне. Владу поставя сам краљ и вона лем краљо одвитуе за свою роботу, лем краљ може владу меняц, а не парламент. Признава ше еднакост пред законом за шицких гражданох Румунскеј (значи и за Жидох), а цуази державляне не можю куповац у Румунскеј жем. — В штварток мало буц обще народне гласане, чи народ тот устав приме чи одруци. Як румунски державляне гласали ище ше не зна.

Нови сербскоправосл. патриарх.

В понделок избрани у Београду за сербскоправославного патриарху чарногорски владиќа Гаврило Дожич. Вон достал 50 гласи, владиќа будимски Дюра Зубкович 27, а сараевски Петро Зимунич и загребски Доситие по 23. Виберали патриарха крем сербских владикох и православни министри и ище даскельо цивилних високих урядникох. Истога дня Княз Намесник именовал патриархом Дожича. Вон ма 56 роки.

Нови Бюджет Дунајскеј бановини,

котри почина вредзиц од 1. априла ма суму 219 милијони видатку и тельо приятку. Од лоньского е векши за 80 милијони найвечеј пре школи, котри тераз отримуе бановина и пре досц вельки видатки на калдерми. Медзи иншим за нову калдерму од Керестура до Вепровачу одредзена една сума. Розправа о бюджету будзе тирвац вецей днї.

Значене Јпонско-китайскеј войни.

При освоенио китайскеј територији японске войско находзи крем китайског войска и на други препреки, котри за нешка може буц за японске войско не опасни, але лотро би могли буц катастрофални за кончину японско-китайскеј войни. Тоти препреки то так волаки Концесији и капитулацији.

До XIX. века Китай бул занарти за странцох и за страну тарговину. Модерни капитализм европских державох и Зединених державох у Китаю видзел добри терен за их тарговеску и економеску експанзию.

Перша Англија попробовала свою щесце. По першей войни Англији и Киши 29. августа 1842. року подписани уговор у Нанкингу и зос тим отворели ше китайски капурџи и за странцох. По тим Англијци и Французи ведно водза войну проти Китаю и 1858. року направели уговор у Тиенцину, котрим Англијцом и Французом допушена тарговинска и економска инвазија у Китаю. У XIX. веку Китай бул принушени ступиц до дипломатских и тарговинских односох и зос другима державима.

Привилегији, котри були давани по мировних контрактох, лебо су концесији лебо капитулацији.

У смислу концесији Китай признал едней странеј держави, да тота страна держава у едним кварту едного варошу може сама управяц и може мац свою полицију. Таки кварт остал под суверенитетом Китаю, але китайска влада на тим терену не могла мац ани полицију, ани войско. Зос тим кварталом управял лебо конзул странеј держави, лебо муниципални совет, котри виберали странци. Таки концесији були у варошох Шангај, Тиенцин и Ганкоу.

По режиму капитулацији страни лодзе, котри ше находзели у Китаю, не подпадали под власц китайскеј держави, але под власц тей держави, котрей вони припадаю. Так конзули страних державох на китайскеј територији вершели над своима поданиками и полицијеску и судску власц.

По шветовней войни

Китай почал тоти вельки права страних державох зужовац, але то чежко ишло.

Циљ японско-китайскеј войни не територијална окупација — по словох японского министра Курихара — але Японска лем помага Китай, да ше вон организуе и да престане буц место вичних бунох. Японски циљ чисто економского характера.

Японска сце ошлебодзиц Китай и цалу восточну Азию од цудзого ярма, же би так Азию ставела до служби японского капитала.

Страни держави у японско-китайскеј войни помагало Китай зос пенежом

и зос военима справама, але тота их помоц не довольна. Тота помоц не може зопрец японске войско.

Чом страни держави не зопру тоту войну? Тому ест вецей причини. Перше на востоку скоро кажда держава иштак заинтересована, а з другеј стране кажда держава лобела би зос того огня цо векши и лепши уж учесени фалат заграбци. Постоји и борба за гегемонию на Цихим Океану. Англијски капиталисти најбаржей ше боя, же кед Китай добие добиду, вец пребудзени Китай под вишвом својеј младеј индустрији пофришко ше отреше не лем Японии, але и Англији и других цудзих капиталистох, котри Китаю лем крив цило. Медзинародна дипломатија трима, же најмудрейше кед ше война у Китаю будзе по дужеј цагац, бо на тот способ слабше и Китай и Японска, а при концу уж ше будзе видзиц, же як ше ствар будзе развивац

Е. Гербут, адвокат.

Евхаристийни Шветовни Конгрес у Пешти.

Од 25. до 29. мая будзе у Пешти 31 медзинародни Евхаристийни Конгрес. Ми позволаки, да на нього пойдземе. Кто може мойдзе до Пешти, а хто не годзиц, най ше з учесниками того Конгреса у духу зедини.

Значене и циљ евхаристийних конгресох.

Одкеди организовани безбожници у веліх державох дзвигли отворену буцу проти Бога и проти Божих олтарох, появели ше и нови дужности за нас вирних християнох, котри стоїме верно при Исусу Христу утавном у Пресв. Евхаристии.

Перша наша дужност у нешканцих такых часох, да Исуса Христа явно и торжественно препитае за шицки уврели, цо му безбожници зробели и робя. Проти страшней мержни на Бога безбожничкох, треба да вирни народ укаже Христу тим векше и то явне почитане и подзековане. То ше робџи на Евхаристийних Конгресох

Друга наша дужност, же би зме явно протестовали полии святого гнїву проти шицких неправдох и клеветох, цо их безбожници виноша проти Исуса Христа. Католици швет не шме буц цихо, кед видзи и чуе як ше одбива и глаши войни заклик и праца бомби Христових неприятельох готово по цалим швецџе. Католици народи шицких пейц континентох треба да буду еден человек и да дзвигну свой глас проти прешлїдования и святацтва безбожничкох И нужио и оправдано, же да у каждам народу, а у каждеј держави, кажди варош и валал, кажде друштво и кажди поедини человек дзвигне свой глас, и да на езри рижних способах моцно повтори: Не будземе церниц да безбожници безчесно увредзую і хуля на Господа Нашого и Бога Нашого. Не будземе церниц да ше дзиви маси народу видрижною нашеј вири, да з шерцох народох и младежи вириваю любов ту Исусу

Христу. Явно виявюеме, же ганьба за цали културни швет, же церпи тоти страхоти през иедного слова и розправа з німа як з поште-нима людзми, да з тима, котри у масох през субу забивали лем прето бо були католици и же им надалей дошлебодзую да шлебодно хуля на Бога и ширя неморал и свойо отровни гасла.

Треца наша длужносц, да преїг Пресвятей Еухаристії робиме за мир швета и тиж и за розширюванє жаданя Исусового: да ш и цки буду єдно. Кажди од нас добре чувствув же на шведе нєшка нєт мира. У Еспапанії ше водзи война, у котрей ше забиваю медзи собу браца, а на востоку бешні оштра война Япана проци Китаю, а шицки народи наоружани и шветови мир ше отримує з най-векшу чежкосцу, же би кажди час не вибовкла нова шветова война. Кед дакеди, то нєшка шицки народи розєдинєни и подзелєни на велї табори нєприятельски, гоч кельо ше бешедує о якимшик миру. Самолюбив, жажда за богатством, зависц и мержня створєли вельку препасц не лем помєдзи державами, але и медзи членами повдинних фамелийох. Вельо ше бешедує и пише о миру, але мир не може буц без правей Божей любви. Правда же людзе бешедує о любви. Але чиста и права любовь треба да ма и прави фундамент и плодне польо, А тот фундамент и плодне польо не може будз лем звяза по креви, лебо исти господарски, културни, дружтвени лебо державни интереси. Бо права и чиста любовь може буц лем там, дзе ше людзе и народи тримаю за братох и Христу. А тоту любовь може створиц єдино „хлеб небєсни“ котрого нам охабєл сам Исус Христос у Пресвятей Евхаристії.

Пресвята Евхаристія звяз любви“. Вона небєсни дар Божей любви за шицки народи шицких викох. По нєй шєдзимє як дзеци єдного Оца коло єдного стола и ламаме єден исти небєсни хлеб. Пресвята Евхаристія тота таїнствєна звяза, котра зєдинює до єдней велькеї фамелиї и повєдних людзох и

народи цалого, преїг шицких морїох и брегох, преїг шицких державних гранїцох, народних розликох, културних нєвєднокосцох и рижних женских интересох. (Конєц будзе).

Необични тестамент миліонера.

Недавно умар у Філадельфії у Америки богати адвокат миліонер Старк. Як цо векшина американских миліонєрох дошол и вон до свойх миліонєрох зос вельку роботносцу и зос ише векшу шпоровносцу. Знал, же не досц лем заробиц, але треба знац заробєне пошто-вац и чувац. Тоту науку сцєл вон охабиц и свойм наслїдником, и зато направєл таки тестамент:

Шицок свой маєток не охабєл жени и дзецом, але штиром унуком зос тима условиями: Маєток не достаню унуки такой шицок, але каждого року достаню зос наслїдства лем тельо, кельо вони сами того року заробя. Кед заробєли 1.000 долари достаню ише 1.000 долари зос миліонєрового наслїдства, а кед заробєли лем 10 долари, достаню за тот рок лем 10 од дїдового маєтку.

Зос тим барз мудрим тестаментом сцєл Старк, да направи пд свойх унукох вредних, роботних и чуварних людзох, а не да их його миліонєри одуча од роботи и да их лем погубя. Але чудно! Його унуки таки богати, же им не потребно ніч робити и шпоровац та вєц ані од наслїдства не могу ніч достац. Муша ше тєраз вланиц до роботи, да вихасную маєток свойого мудрого дїда. Иншак тот маєток останє як єдно благо на дну моря, до котрого не мож доїсц.

Вредносц цудзих пенєжох.

Долар	45—48	Дин.
Нємецка марка	17	Дин.
Австр. шилинг	10	Дин.
Тал. лира	2.30	Дин.
Франц. франк	1.40	Дин.
Чєхосл. коруна	1.58	Дин.
Швайцарски франк	10	Дин.
Мадярска пєнга	9.50	Дин.

порозумиц ше не мож. Уж зрозумєли, же драгу, але не розумя, же дзе сцєме путовац. Теди ми пришол на розум гайзибан и я загвиздам. Дораз ше сєтели и указали. Ми пошли за німа.

Ише раз сом оштро попатрєл на хлапцох, чи су не агєнти, але ніяк ми не випатрєло, же би були. Ми ише на пунктох дознали, же цали Соловки обколєни и аж до самєй Вологди и Вятки поставєни патрули, цо маю свойо райони надпатрац а гу тому у каждим валальчику, дзе жию шлебодни житєлє маю явних и тайних свойх агєнтох, котрим верховне началство плаци за влапеного сцєкача по 25 карбованци, поза Соловками а поблїзко по 15 кб., а гоч дзе у держави по 10 кб. Тоти патрули при ричкох, пунктових драгох стоя вєцєйраз пребрани, же би од нїх сцєкач не странєл. Лебо су маскирани як дїдо лесоруб, лебо як жена, цо штрика, лебо райбе на рички, лебо ише опаснєйше — правя ше же сами сцєкаю, та кед такого пайташа надїбаю, дотля го водза, док до патрули не доїду. Так з нашого пункту єдну групу Волиньцох влапєли. Иду вони, нараз збачєли рубани лєс, а далєй жена шєдзи, шивє и як да чува краву. Хлапци ше зрадовали — розпитаю ше за драгу, єдзєня... и лем цо сцїгли гу нєй, Витковски ше озвал: нино, чи... а „нина“ ше нагло таргла и оштро „руки вїорх! Вперїод без разгавор и оглядїваний, а не то ложу на мєстє“ И одвєдла рабох Божих на штацию, а од тамац о єден мєшац, нашли ше заш на пунктох. Трох зос 12 пункту пастушкоє вєшорєли. Прияли ше, же им драгу укажу и водзєли их

ВЕРХОВНИ ПАСТІР

Верховна власц римского Папи темєлї ше на словох св. Писма: „Ти єст Петр (камень), и на сем камєни созїжду церков мою и врата адова не одолїют єй. И дам ти ключи царства небєсного, и єже аще связєши на землї, будє связано на небєсїх“. (Мат. 16, 18, 19). Зос тима словими поставєл, сам И. Христос, св. Петра за видиму главу своей Церкви; и тоти су слова таки правдєви и мощни, же и най-векши протєвїнци и нєприятєлє католицкеї Церкви; не могу протєв тогє ніч зробиц и не могу дац на нїх одвїт.

Понєже ше того року слави 16 рочнїца владаня Папи Пия XI. то ше о Нїм пише у жицких шветових новїнох, пишу ше цали кнїжки о велькому и славному Папи; прїредзую ше вельки торжєства, да ше укажє чєсц и дзєкованє за Його прєвльки дїла и труд, цо их указує цалому швету. Але мушїме знац же и нєприятєлє катол. Церкви не мирує. Лем їх робота не посцїгнє свой цїль, бо И. Христос гуторєл св. Петрови: „... и врата адова не одолїют єй...“

Прето и ми Русини, як члєни велькеї католицкеї Церкви, мушїме дакус вєцєй знац о верховнєй глави католицкеї Церкви — о римскому Папи.

Слова, з котрїма И. Христос поставєл св. Петра за видиму главу своей Церкви, содєржаю святочнє прєглашєнє Петрового прєвєнства у Церкви Христовєй: вон ше прєглашувє темєльом Церкви, кнїочаром Царства Божого, а Його одрєдба, цо допущєнє а цо забранєнє, добива силу од потвєрдзєних Божих законєх.

Папа є прави наслїдїк св. Петра. Чи И. Христос могєл сцєц да зос шмерцу св. Петра нєстанє прєвєнство у Його Церкви? Нє! Кед И. Христос поставєл св. Петра за верховну главу своей Церкви, теди Го именовал и темєлєм Церкви. А по чїм по волї Христовєй Його Церква муши жиц и постояц до концє швета, то и Єй темєль муши постояц до концє швета.

Пот темєль и ношєнє прєвєнства у Церви

В. Юрчєнко.

Зос соловецкого пєкла на шлєбоду.

У запущєнєй колїби. (3)

Слунєчко уж було високо, кед змє ше прєбудзєли. И прївмно нам ше було розцаговац по пахнїдим шєну, по таким добрим сну, а у цєплєй колїби. Кед раз напнємє уха, чуємє здалєка пса. Брєшє вшє блїжєй. Прєбудзєл сом Рибчєнка, але док ше я облєк, позбєрал, пєс бул уж при колїби. Чи чєкац, чи сцєкац? Напєвно патрула зос вїшкєлованим псом — нанюхал нас у клїтки.

Док ми мудровали, засуцєла росна трава, чул ше чловєчи ход. Уж змє готови! Мозок уж напєрєдєк мальовал, же цо нас чєка...

Дзєвєрка ше одхїлєли, а пара младких очох нас попатрєла. Затим ише єдна пара. Двоє хлапчїковє зогнутї патрєли на нас до колїби. А ми зос колїби на нїх, як влапєни птїчки.

По їх очох змє збачєли, же знаю хто змє — сцєкачє. Да розвїю наш страх, вїнїл єдєн зос кошарки, цо ю у руки ношєл, кромку овшаного хлєба и дал нам. Рибчєнко вжал хлєб, а я вїнїл єдного карбоваца (пєнєж) и дал малкому. Вон ніяк не сцєл прїяц, але якош сом усїловал. Хлапци щїри не агєнти, лєм ше з нїма не мож догварїц. Драгу нам укажєцє, питаєм ше им, кадзи нам треба исц? Вони лєм цошка нєрозумнє вїгварїали: вар, лєт, тїк, лєз, рєц. И на дланї и на жєми и на дрєвє їм малюєм и указуєм зос знаками, але

дотля, док не збачєли штири пушки упартї прєд собу. 25 карбованци, то сума, на котру ше мож злациц. Я заш попатрєл на тих Зирянох-хлєпцох, не вїпатрєли ми сумнїви.

Лєм цо змє ше рушєли, єдєн одбєг на бок и за час прїнєс другу кошарку зос овшаним хлєбом. Нє здогадали змє ше, же як ше то там вжалє. Питали змє ше їм. Вони нам зос знаками одповєдєли, же Зирянє од свойого валальчика та и на роздалїни од 30—70 киломєтри маю повїглєдовани сухи мєста, дзе трава добре рошнє — сїнокоси и кед иду траву кошиц, та однєшу зос собу надосц єдла, а цо їм останє, под копку зохабяю, да маю при возидбї.

Ишли змє досц длуго. Прєд нами ше указали даскєлї зирянски хїжи.

Хлапци нам указали драгу далєй и ми сами пошли поза валальчок. Ише нам на розходзє дали по кромки, а гу тому и рїби озда даскїлу. Пєнєж ніяк не сцєли брац. Чєснї то хлапци були тоти Зирянчєковє. Благодарєли змє.

Рибчєнко якда оздравєл, мєнєй и храмєл. Понагляли змє вдуци хлєб зос рїбу, лєм змє не пошли по дражки, цо ю нам указали, але попрї нєй, да не нашєднємє.

О даяки киломєтер ше наїсцє указало польє, а з нього водзи рубана драга-дїльов. Слава Ци Господи, зрадовали змє ше, уж ше не будзємє давїц по барох а трациц по гуцєвах.

З вельку увагу, похїлєни сцїха як злодїє да доїдзємє до драги, вжалї шорови крєк. Жадоба да уж раз станємє на тварду драгу

Христовей барз є потребне, бо да того нєт, немогло би ше зачувац церковне єдинство. Подумайме само, кельо ма Церква неприятельох? Келї ше борби водза да ше Церква Христова зніщи на жеми? Па и сами члени Церкви, припадаю найрозличнейшим нациейом и народом, а як видзимо и сами, велї и велї нації и народи су незложни, жию медзи собу у мержїи и неприятельству. Питайме ше, цо би було зос церковним єдинством, да нєт темеля, первенства; да нєт верховней глави Церкви Христовей — Папи римского? — Сигурно же би Церква и Єї єдинство барз вельо церпело и страдало.

Да Папа може наисце вершиц тоту свою вельку длужносц, то єст, да наисце зачува єдинство Церкви, дани му є дар непогришимосци од И. Христа, котри гуторел св. Петрови: „И єже аще свяжеш на землі, буде звязано и на небесих, и єже аще разришиши на землі будет разришено и на небесих“.

Чи то значи же є св. Отец Папа непогришими? То не значи же ше Папа не може у дачим спрєведнуц, або зогришиц, або же у своїм приватним живоце муши мац вше право. Же є Папа непогришими то значи: Вон по ласки Божей зачувани од каждей похибки кед службено, як верховни учитель и судия цалей Церкви Христовей, выдава и наредзує таки одлуки котри ше тичу и вяжу цалу Католицку Церкву у вири и моралу. Кед би Папа у тих стварох могол погришиц, вец би нєбул темель Церкви и верховна глава, за якого Го сам Христос положел.

К. Бєсерминї.

„РОК ТИГРА“ У КИТАЮ.

Дня 31. януара 1938. року цали Китай шветковал нови рок. Тот нови рок стої под знаком тигра, барз мощного и одважного жвира, цо є символ (знак) моци и немилосердней борби. Треба знац, же Китайци читаю роки по дванац у групи и кажди од тих дванац рокох стої под знаком якейш животиї и то тим шором: рок патканя, вола, тигра, зайца, гада, коня, барана, маймуна, кури, швинї, козорога и пса. Видзимо, же прєшли рок бул под знаком вола и озда прето Китайци ше дали од Япанцох забивац як воли. Того року би ше мали борити проци Япанцох як люти тигри? Чи найсце ше Китайци того року аж так прєменя? — А требали би!

и да крачаме без спотиканя, уцихла у нас страх.

И уж, же з гуцави прєскочимо ярок та на драгу ступиме, загирмело оштре — Стої!

Ми ше рушели назад до гуцави до згнїтих коровах.

Спалєл раз, — другираз... ми лєциме... Я ше пошпоцел и зарил з носом до блата, а гевтот спалєл трецираз. Рибченко уж бул предомну, влапел ше за бок: йой... спаднул. Я штвернож далєй наставел, оглядам ше, Рибченко остал. Над моїм ухом загвиздала и штварта. Рибченка ше тераз тримац, не давало нїякей надїи и я ше руцел до леса, бо ми лєм пар кроки бул на боку.

Уцихла пушка. Я у гуцави оддихнул и бежал ровно цо далєй. Чул сом за собу патрулу, та сом лєцел, як лєм мож було. У тим беганю ме и ноц влапела. Кед сом уж бул од драги дас пейц километри, а то таки фалат леса, же би ме у нїм анї цала дивизия конвою не нашла. Гибаль вишколовани пєс! Чи то вшадзи єст таки пси? Одлучел сом ту дочекац слунко.

И остал сом сам як палєц на штред пралєсох и гуцавах. Легнул сом на сухе древо одпочивац, алє мне ше не спало. Думал сом о шицким. И док жиц будзем не забудзем тоту нєц.

Цемнота лєсох, далїна нєпреглядна, дзива природа — дихали на мене духом шмерци, а нукашнї глас ше озивал: Ратуйце, сили небесни и земни, — жиц сцєм, видзиц сцєм голєм ище раз Україну... (Слїдує) Т.



Руски Керестур.

Будова новей (трецей) школи почне ше такой на яр. Плани уж готови Школа будзи мац пейц школ. сали и купальню за дзеци и за старших так, же ше кажди годзен гоч кеди окунац. Купанє за здраве барз потребне особено тим, цо робя влєце чежку роботу у зноу и праху. У културних народох як Немци Данци, Швеци, Английци нєт валалу без купальнї. Ту зроби и наш Керестур єден крочай напредок.

Дражки ше буду того року оправяц у нашим валала. За тераз лєм по шицких улїчкох. На главних местох дзе ше найвєцей ходзи буду цєгли и з цементом заляти. На рок би ше мали оправити дражки по шицких шорох и то так, же би кажди газда пред свою хижу купел нову цєглу (стару би вжал себе) а роботу коло правєня дражкох превєжне валал на себе. То барз мудри и прикладни способ. Нїхто не будзе неправедно и понад меру обтерховани.

Бачинци.

Нова управа Просвити. — В недзелю, 20. II. одбула ше у просторийох Просвитного Дружства, виберанка новей управы. Виберало ше тайним гласанєм. По оконченим гласаню вибрани слїдуюци нови одбор: Председатель: Планчак Йовген; секретар Бєсерминї Кирил, учитель: касир: Скубан Михал; одборнїци: Керкеш Дюра и Цупер Дюра. — Нови одбор такой приял свою длужносц од старого одбору.

Крем председателя ступели до одбору шицки нови лїца. Наздаваме ше, а и очекуєме, же нова управа будзе потполно активна у своєй роботы, так да настави и прєшири роботу старей управы, котра вредно робела, змагала, ширела просвиту, на котрим єї маме вельо дєковац и дац подполне признанє. Зато ту у главним винешеме роботу старей управы, цо ю мала през три роки.

Зос припомоцу шицких членох Дружства, прєширели ше просторїи, бо пред тим було барз цєсно, а тераз єст места и да члени окончую свою роботу и за проби кед ше дава даяка забава. Набавели ше ствари цо су уж потребни до єдней читальнї, а гу тому и красни образи. Набавели ше нови кнїжки, так же ше библиотека повєкшала. Були шейсц забави, од котрих бул вше красни морални и материялни хазен. Робело ше вельо на зблїжованю и организованю Русинох зос рижних валалох, па у тим цилю було Друштво у Миклошевцох и там давало зос своїма дилетантами „Єфтайову дзивку“. Потим Друштво дочекало и прияло Миклошевчаньох и вони у Бачинцох давали прєкрасну забаву. Потим нас нацивели и давали забаву зос красним програмом школярки зос манастира зос Шиду, зос своїма ч. ч. шєстрами. Були два академиї зос вельким успихом.

Стара управа ше вельо завжала и за зберанє пенєжох за „Руску Друкарню“, па ше у Бачинцох набєрало за тоту цилю 2700 динари. Основани є „фонд за будовлю Просвитного Дому“ у Бачинцох. Набавени є застор и други потребни ствари за прєдстави.

То лєм у главним робота и успих старей управы. Вельо єст того цо вона ище зробела за общє добро. Ми єї на шицким дєкуєме и даваме найвєкше признанє. А новей управы жичиме да ма так исто вельо и вельо успиху у своєй чежкей роботы.

Петровци.

Академия „Червеного Крижу“. 15. т. мєнаца отримана у нашей Просвити академия „Червеного Крижу, котру приредзели дзеци тугейшей школи. Скорей шицкого мушимє спомнуц вельку пожертвовносц учительского збору, котри ше вельо усиловац и так успихно виведол цалу програму. На тей изведби — зос меншима похибками — посцигло ше найвєцей, цо ше од такей челєдзи може обчєковац, поготов кед вежнєме, же то їх перши явни паступ.

Програма була виведзєна у єдней часци на нашей бєшєди, а у єдней на югославянскей, понеже и дзеци других народносцох були учашнїки при виводзованю програми, у котрей ше находзєли рижни декламациї, монологи, диялоги, соколски вежби, балет и на концу два игрокazi: „Як Штефан постал школяр“ и „Мали Младяц“ (на горватскей мови). Помєдзи иншим були одшпивани и два наше писнї: „Ой у поли нивка“ и „Гей на гори“. Думаєме, же би не було сторше научиц дзеци и вєцей наше писнї так да ше их уж од тераз заинтересує за нїшну писню. Найцикавейша була точка програми писня „Поштар иде“, котра була и сцєнски виведзєна и нєобично ше людзом попачела, а котру вивєжбала п. учителька М. Ербержнїк. Режисер цалей приредби бул п. учитель Яким Олар, котри ше вельо трудзел да цала програма цо лєпше випаднє, цо му у вєкшеї часци випадло за руку. Тиж и п. учителька Сєка Петранович вельо допринєсла успиху тей академїи.

Интерес за тоту приредбу бул нєопчєковани. Було и таких, котри першираз видзєли як випатра наша Просвита з нука. Успих у каждам погляду барз добри, лєм тераз найнашо наймладши не станю алє найше на нашо польо руца зос свою роботу. Дай Боже!

Троюс.

Челична шашка.

Попри велього писаня, бєшєдованя о Европским миру и телїх мирових конференцийох, шицки европски держави ше нагло оружаю. Шицки держави як да су догварени троша и покладаю надїю найвєцей на авиятику, котра у будуцих як цо и у терашнїх войнох одбави найважнейшу ролю. Як постава зос каждам днєм фабрикация авионох вше силнейша, то збачимє и зос тих числох, цо ту наведзєни, гоч вони барз загально брати.

У 1937 року Англия мала мац 1870 авиони (военски), а Нємецка 2250. Англия зос своїм числом ше не чувствовала певна, прето того року вибудує 6 нови фабрики, цо буду правиц авиони, а за тоту цилю одредзєно 400 милиони фунти фт. по нашим пенєжу коло 10 милиярди динари. Французка одредзєла 11 милиярди франки на военски авиони и сподзива ше ж 1941 року будзе мац 3290 авиони. Италия и Нємецка, розуми ше, не сцу заостац.

Нєшка ше рахує, же шицки держави у Европи маю вєдно коло 30.000 авиони готови поскладани, а дас двараз тельо лебо и трираз тельо у военних магазинох на часци порозберани.

Кед би вибухла война, ясно же бише цо скорей тоти з магазинох поскладали, не лєм то — ище би и фабрики швидше правели нови, бо воздушна флота, котрей не завадзаю нїяки воздушни прєпреки, у случаю войны, муша роснуц єї сили з дня на дзєнь.

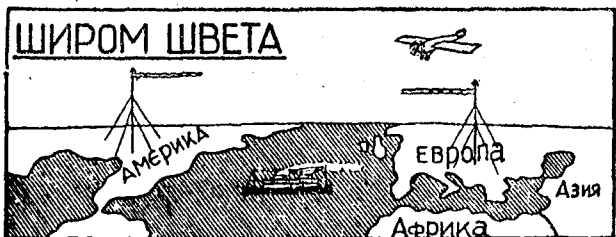


Цена зарну.

Жито	—	—	—	—	—	—	177-180.—
Кукурица	—	—	—	—	—	—	90-92.—
Овес	—	—	—	—	—	—	132-138.—
Ярец	—	—	—	—	—	—	137-140.—
Мука 0.	—	—	—	—	—	—	272-282.—
Мука 2.	—	—	—	—	—	—	252-262.—
Отруби	—	—	—	—	—	—	96-100.—

НЕМЦИ У ЧЕХОСЛОВАЦКЕЙ

У Чехословацкей вст коло 3 и пол милиони Немцох и вони жию ведно попри немецкей граници и творя у тих судетских крайох вельку векшину. Ческа влада дава тим вельку шлебоду и права. Маю вони шицко, як да су у своей держави. Маю 3.300 народни школи, 447 граждански, 90 гимназиї, 158 газдовски, и три високи, два техники и универзитет у Прагу. У шицких тих школах учи ше на немецким язюку и учителе и професоре су Немци. Надзорници тиж Немци. — Тераз поровнайме: У Польскей вст нашого народу до 7 милиони — двараз вецей як Немцох у Ческей — а немаю ані дзешатину того, цо маю Немци у Ческей держави. Чехи допуцую да ше Немци розвиваю як шлебодни народ, а Поляци би сцели наш народ цалком згажиц и зотрец зос лица жеми. Єднї и други Славяне, а яка розлика!



Руса полковника Чимерина забили у Паризу большевицки агенти и руцели до рики Сени, цо през Париз чече, бо вон цошка знал о убойству генерала Милера, котрого тиж большевици у Паризу забили и дзешка скрили. Тераз ше бали, же их Чимерин ода.

1500 большевицох заробровано у Еспаниї при Теруелу а тиж вельо рижней муниципї. То бул єден од найвекших поразох большевицох у домашней еспанскей войни.

Забранети политични странки у румунскей. Мушел розлуциц свою „Железну гарду“ и познати румунски фашист Кордеану, котри у остатнім часу барз замоцнел и увел до румунскей политики єдну новост: своїх политичних процївнїкох дал просто забивац. Тераз идзе до Италиї да пише кнїжку о румунскей политики.

Мадярски гитлеровци. Мадярска влада забранела странку „Стреласти крижи“ котра мала чисто гитлеровски програм и вельо пенежи, цо их напевно доставала зос цудзини. У истим часу австрийски гитлеровци достали у Австриї шлебоду и двох министрох у влади. Так ше нешка политика у швецє обраца фришко як слики у кину.

Вельки шнїг западал у Галичини и у Карпатох, на местох коло метер груби. Зато у нас тераз тельо захладло и кажди дзень жимни сиверни витор.

Гитлер бешедує. В недзелю 20. фебруара тримал немецки диктатор Гитлер котри тераз ма у своїх руках шицку и войскову и цивилну владу, вельку бешеду у немецким парламенту, котру з вельку увагу на радию слухали по цалим швецє. Гитлер заш наглашел волю и потребу Немецкей да ма свойо колоний, виявел, же ше Немецка не враци до женевского Союзу Народох, одлучну волю Немцох да ше далей боря процївнїкох — большевизму и же Немецка не забува на Немцох, цо жию у других державох и будзе им помагач. То ше найвецей, одноши на Чехословацку, дзе живє коло 4 милиони Немцох и то ведно, а не помишани з Чехами.

СЦЕКОЛ ДО РИМУ большевицки посланик у Букурешту, за котрого ше думало, же го большевицки агенти забили. Вон баш прето и сцекол аж до Риму, да го Мусолиниова полиция чува пред вимсценєм боль-

шевицох, бо вон ше до їх „раю не дума вецей врациц, а зна велї їх тайни та ше муши криц.

Галичина забранета. Поляци забранели хасновац слово Галичина, котре в старе мєно за наш край за Карпатами, але силує волац Галичину „Малопольска“. И у наших новинох тото слово Поляци плєня (конфискує). Чи им то дацо поможе?

15 милиони динари жертвує наш народ у Галичини кажди рок на свойо приватни школи, гимназиї, газдовски, основни и оводи. Бо у державних школах влада польски язик и польски дух. 15 милиони то силна жертва худобних наших земледїлцох, але то и знак велькей свидомосци и народней моци.

Осудзели. У Золочеву у Галичини звершел ше вельки суд над младима рускими легињами, котрих Поляци оскаржели, же були члени таємней украинскей организациї и палели брадла жита польских спахийох. Польски суд засудзел: Богдан Казанівский 12 роки робиї, Митро Кушинский 11 роки, Василь Демчук 10 роки, Иван Шпак, Владимир Федшин, Теодор Куц по 7 роки, Евген Апонюк, Василь Пушик, Грицо Казанівский, Василь Шика, Василь Ковалишин и Иван Матерацкий по 5 роки, Иван Кордюк, Василь Панчук, Василь Кухта и Иван Стецев по 4 роки, Василь Войцеховски 2 роки, Штефан Ховзун и Антон Гречаник по пол рока робиї. — Такої 21. фебруара почал ше исто у Золочеву други политични суд процївнїкох 25 нових наших младих людзох, пре исту ствар.

На евхаристийни конгрєс у Пешти приявєно до тераз з других державох 68 окреми гайзибани зос Ческей 11, з Югославиї 8. Рахую, же на конгрєс придзе до Пешти коло милион госцох, — ище раз тельо, кельо Пешта ма жительох.



КАСУ ЧЕЖКУ 2 МЕТЕРИ украдли лопове у Далмациї у валале Подомлє. Не могли ю нїяк отвориц, та ю з пошти однесли ведно зос 10.000 динарами и до нешка в не пре найдзена.

КАМЕНЕ УГЛЄ барз доброго квалитету нашли у фрушкей гори при валале Сусек при Илоку. Угле почали уж копац и доказане, же в барз добре, а копе ше такої при Дунаю та будзе згодни и тунї транспорт.

ЄДНУ МИЛИЯРДУ динари утроши наша влада того року на явни работи и будовлї. Заш будзе заробку худобним.

ПРАВЄЛ ПЕНЄЖ од 10 Д. безработни шлосер у Слав. Броду Мафтей Ёлер ведно зос свою жену. Полиция влапела його жену кед мянєла фалзификовани 10-динароши.

КРАТКЕ: ЗА ПРЕДСИДАТЕЛЯ Сената избрани заш хорватски сенатор Др. Желько Мажуранич. — **БАНСКИ ПРИРЕЗ** у Дунайскей бановини повєкшани од 10% на 33% од державней основней порциї. — **ЗА ЦЕГЛЯРОХ** отвори ше 27. II. у Н. Саду тродневни курс, на котрим буду викладац и немецки стручняци. — **ОД ЗЕМЛЄДІЛСТВА** живє у Югославиї три штварцини жительство, а найвецей у Вербаскей бановини 88%, а найменей у Дравскей (Словєния). — **ИНДУСТРИЯ** найлєпше розвита у Дравскей, Дунайскей и Савскей бановини. — **МОТОРНИ ГАЙЗИБАНИ** буду того лета вожиц на пруги Београд-Сараєво-Дубровник зос швидкосцу од 40 до 60 км. на годину. — **ПОГУБЕНОСЦ** у Н. САДУ барз велька. Недавно полиция одкрила єдну хижу гриху, до котрей ходзели и дзивчата и одати жени. Пре пенєж да ше можу крашне облєкац! — Др. **СТОЯДИНОВИЧ** одпутовал до Турскей пре

столицы Анкари на седницю Балканского споразуму. — **Заменєв** го у влади Др. Коросец. — **ЕКЗЕКВЕНТОХ** пре државну порцию по валалох нет — гварел министр финансиїох Летица, на пригварку єдного посланика, же ше заш порция на силу уганя. — **КРИЗА НС ПРЕХОДЗИ** — твердзел у Нар. Скупштини познати сербски економски писатель Др. Мирко Косич. Од 1. януара 1939. року, гварел, вон, будзе землярина за половку векша.

ЖАДНИ ШВЕЦЕНЕЙ ВОДИ.

На Волиню, дзе рика Вилия чече баш по польско-большевицкей граници, мож було подчас Швеценєй води на тей рики на Йордац видзиц такє: Людзе зос валалу Слобидка на на большевицкей страни вишли на рику патриц, як ше на польскей страни швецєй вода, бо им швецєй воду большевици строго забранели. Та голєм най видза, як ше християнє Богу модля и споминаю ше Христового кресченєя на рики Йордан. Але большевицки полицає з байнетами и корбачами (нагайкама) людзох розогнали. Кед полицає пошли, людзе заш єден по єден приходзели до рики и да их полицає не видза черпали з рики швецєну воду и ношели до своїх хижох, як у часох перших християнох.

В ш е л і я ч и н а

КОМУНИСТИЧНИ ТАНГА. Єден пан путовал у гайзибану до Варшави, а ношел ношел зос собу єден векши пак полни з грамофонима пластинками. Полиция збачела и почала руцац сумнїв на тоти пластинки. Препатрала наслови на нїх, а вони сами невици як „Танго Милонга“, „Княгиня чардаша“ и т. д. Корцєло их и далєй. Положели на грамафон, а кед там, а то були сами самучки сами комунистични агитациї на нїх, цо их фабриковал коминтерн у С. С. Р. Того пана „аматера“ полиция притримала ведно зос пластинками.

ДАНСКА ПОЛИЦИЈА ше згодно додумала, як мож успишно демонстрантох розогнац цо скорєй, а без употреби оружя. Тих дньох у варошу Горсенс роботници розглашєли штрайк и пошли у велькей групи по варошу и правєли нєшор. Полиция вишла наоружана зос фото-апаратами и почала их шором сликовац. За даскєльо минути не демонстровал нїхто по улїцох, бо ше кажди бал (бо кого полиц. висликовала, тот як да уж влапени).

Весели куцик.

Вол и крава. До театру у варошу ухodzi велька панї прибрана у красней длугєй сукнї, цо ше за ню цага по жеми. Єден пан станул єй на сукню. На то панї гнївацє: Яки то вол, цо не патри дзе става.

— Пребачцє, одповєд пан, я не знал, же крава ма таки длугоки хвост.

У войску. Чом ши не поздравкал тому поручникови, цо коло тебе преходзел? — Ша то мой родзєни брат... — То шицко єдно! Гоч би ци бул власни оцєц, маш му дац чєсц.

Жєнска глава. — Мили мой, ти знаш, же мудри дурному вше муши попуциц. Попуц и ти тераз мнє та ми куп тоту плишову якну.

Проци Жидох. Учителє: Цо знаш ти о Соломону? — Незнам нїч, бо ми у жидох нїч не купувєм.

— Як же то? Ти ше ожєнєл и сам себе томбички пришиваш? — О не, модлїм крашне, не себе, але своєй жени. То єй блузна.

Конкуренция. Цо ти робиш? — Нїч. — То шумна ррбота. — Гей, шумна, лєм превелька конкуренция.

ГАЛО! ПОЗОР!
Добри Бицикли
Шивачи Машини
и составни фалати по найтуншей
цени мож достац лєм у
ПАП СЛАВКА
РУСКИ КЕРЕСТУР